



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 7 décembre 2016**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 décembre 2016

10.003 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 décembre 2016

10.004 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal du 14 décembre 2016 pour l'adoption du budget de la Ville (volet ville centrale)

10.005 Ordre du jour

CE Service du greffe

Adopter l'ordre du jour de l'assemblée extraordinaire du conseil d'agglomération du 16 décembre 2016 pour l'adoption du budget de la Ville (volet agglomération)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1167482001

Autoriser la première prolongation du contrat pour une période de 12 mois, à partir du 20 décembre 2016, pour la fourniture des sites pour la valorisation de la pierre, roc, béton et asphalte dans le cadre du contrat à Recy Béton inc., Bauval CMM, division de Bau-Val inc., et Construction GFL inc. (CG13 0467) (Montant total estimé : 761 380,72 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière, Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1167157001

Conclure une entente-cadre avec Beauregard Environnement ltée, d'une durée de 24 mois, pour la fourniture, sur demande, de services de vidange de séparateurs d'huile des goulottes et bassins de captation de différents édifices municipaux - Appel d'offres 16-15325 (7soumissionnaires) (Montant estimé : 583 654,49 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1161541005

Conclure une entente-cadre, d'une période de 36 mois, avec Centre Agricole JLD inc. pour la fourniture de pièces authentiques de marque John Deere, des séries « Agricoles » et « Commerciaux » avec une option de prolongation de 24 mois - Appel d'offres public 16-15083 (1 soumissionnaire) (Montant estimé : 1 112 900,14 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1161541002

Conclure une entente-cadre, d'une période de 24 mois, avec une possibilité de prolongation de 24 mois, avec Nortrax Québec inc., pour la fourniture de pièces authentiques de marque John Deere, division construction - Contrat gré à gré (fournisseur unique) (Montant estimé : 1 209 546,43 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1165954009

Accorder un contrat à Comprod inc., pour la fourniture de dispositifs de radiofréquence, d'antennes banalisées, de câbles et de coupleurs - Somme maximale de 281 182,86 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-14954 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des grands parcs_ verdissement et du Mont-Royal - 1166688018

Accorder à Entrepreneur Paysagiste Strathmore (1997) Itée le contrat pour le lot 1, à Urbex Construction inc. le contrat pour les lots 2 et 4 et à Entrepreneur Paysagiste Strathmore (1997) Itée le contrat pour le lot 3 pour la fourniture, la plantation, l'entretien et l'arrosage pour une période de 3 ans (2017-2019) - Montant total de 5 684 221,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15485 (5 soumissionnaires)

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1166756003

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Astral Affichage pour l'achat d'espace publicitaire dans le réseau de la Société de transport de Montréal ainsi que sur le réseau d'affichage extérieur d'Astral pour les besoins du Service de l'Espace pour la vie - Somme maximale de 320 200,77 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur exclusif)

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1166285001

Conclure des ententes-cadres collectives pour une période de 24 mois, avec Ressort Idéal Itée (672 086,36 \$) et St-Laurent Suspensions d'Automobile Canada inc. (228 725,52 \$) pour la fourniture d'un service de réparation et d'entretien des suspensions et alignements des camions lourds - Appel d'offres public 16-15245 (6 soumissionnaires) (Montant total estimé 900 811,88 \$, taxes incluses)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1163041003

Conclure une entente-cadre collective avec Aevitas inc., pour une période de 60 mois, pour la collecte, le transport, le traitement, le recyclage et l'élimination des lampes et diverses pièces électriques désuètes, contenant ou risquant de contenir des matières dangereuses - Appel d'offres public 16-15507 (3 soumissionnaires) (Montant estimé de l'entente : 222 907,78 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1167496001

Accorder un contrat à KSB Pumps inc., pour la fourniture de pièces de rechange pour 2 groupes motopompes de distribution (secteur haute-pression) à l'usine de production d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs - Somme maximale de 1 121 359,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15575 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1167487001

Exercer l'option de la première prolongation pour la fourniture de sites pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige, pour une période de 12 mois à partir du 1er janvier 2017, dans le cadre de l'entente avec Recyclage Notre- Dame inc. (CE14 0622) (montant total estimé de la prolongation : 1 279 142,99 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1160206003

Accorder un contrat, conformément à la loi, à West Safety Services Canada inc. (anciennement Intrado Canada inc.) pour le renouvellement du contrat de support et d'entretien du système informatique d'acheminement des appels du centre d'urgence 9-1-1, pour la période du 1er janvier 2017 au 31 décembre 2019, et pour la fourniture d'équipements informatiques pour le centre d'urgence 9-1-1 et leurs environnements de tests et de formation - Somme maximale de 1 982 756,07 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur unique) - Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1165035002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 266 220,93 \$, taxes incluses pour couvrir les frais de soutien technique et obtenir les droits d'utilisation des licences logicielles Oracle pour la période du 1er janvier 2017 au 31 mars 2017 - Approuver un projet d'addenda #15 modifiant la convention intervenue avec Oracle Canada ULC (CM03 0900) majorant ainsi le montant total du contrat de 57 647 818,22 \$ à 58 914 039,15 \$ à , taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1161541006

Résilier l'entente-cadre 846994 convenue avec la firme Power Battery Sales Ltd (East Penn Canada) pour la fourniture de batteries d'accumulateurs pour une durée de 5 ans, à la suite l'appel d'offres public 12-12454 - Conclure une entente-cadre, d'une durée de 36 mois, avec une possibilité de prolongation de 24 mois avec Uni-Select Québec inc. (Centre de pièces Gagnon) pour la fourniture d'accumulateurs pour véhicules et équipements motorisés - Appel d'offres public 16-15500 (2 soumissionnaires) (montant estimé: 1 143 199,11 \$, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1167435001

Autoriser une dépense additionnelle de 206 209,96 \$ dans le cadre du contrat accordé à Airbus DS Communications Corp. (CG12 0208), majorant ainsi le montant du contrat de 47 726 755,03 \$ à 47 932 964,99 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1165954010

Conclure avec IBM Canada ltée, 2 ententes-cadres d'une durée de 3 ans, pour la fourniture d'équipements pour l'infrastructure de connectivité du réseau sans-fil (Wi-Fi) - Appel d'offres public 16-15632 (4 soumissionnaires) (Montant estimé : Lot 1: 1 984 392,41 \$, Lot 2: 1 331 666,89 \$)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.017 Contrat de construction

CM Service de l'Espace pour la vie , Direction de l'exploitation - 1165991002

Accorder un contrat à Procova inc. pour la réfection des serres Louis-Dupire et la construction d'un bâtiment de quarantaine fédérale au Jardin botanique de Montréal - Dépense totale de 3 447 870,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public JA-00046-1 (6 soumissionnaires)

20.018 Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1161009016

Accorder un contrat à 9052-1170 Québec inc. (Le Groupe Vespo) pour la réalisation, dans le cadre du projet Bonaventure, de travaux d'aménagement de surface de la rue Duke, entre les rues Wellington et Brennan ainsi que des abords de l'aire d'exercice canin - Dépense totale de 2 746 999,38 \$, taxes incluses (travaux: 2 286 921,16 \$ + contingences : 228 692,10 \$ + incidences : 231 386,12 \$) - Appel d'offres public 214720 (9 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1

20.019 Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231051

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc., pour des travaux de reconstruction de trottoirs, de bordures, de base et conduit, de mail, d'éclairage incluant le planage et le revêtement bitumineux et la mise aux normes de feux de circulation dans les rues Jean-Talon Est et de Boucherville et le boul. Louis-H. La Fontaine, dans les arrondissements de Saint-Léonard, d'Anjou et de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 2 120 969,33 \$ (contrat: 1 835 469,33 \$ + incidences: 285 500,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 318101 (7 soumissionnaires)

20.020 Contrat de services professionnels

CM Service de la culture - 1167466001

Accorder un contrat de services artistiques à Yann Pocreau, artiste professionnel, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art public « Archéologies » au Lieu culturel de proximité et École de cirque de Verdun - Montant maximal de 149 467,50 \$, taxes incluses - Approuver le projet de convention à cette fin - Autoriser un virement budgétaire de 10 000 \$ en provenance du Service de la culture vers l'arrondissement de Verdun pour la portion assumée par le Bureau d'art public

20.021 Contrat de services professionnels

CG Service de l'environnement - 1166686001

Conclure des ententes-cadres de services professionnels pour la réalisation d'études géotechniques et de caractérisation environnementale requis dans le cadre de la réalisation de projets municipaux des arrondissements et des services de la Ville avec les firmes suivantes : Groupe ABS inc. (779 259,74 \$), Les Consultants S.M. inc. (628 643,06 \$), Les Services exp inc. (548 103,07 \$), GHD Consultants Itée (445 559,75 \$) et WSP Canada inc. (310 064,18 \$) - Appel d'offres public 16-14761 (7 soumissionnaires) (Montant total estimé : 2 711 629,80 \$, taxes incluses) - Approuver les projets de conventions à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.022 Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1166299002

Accorder, conformément à la loi, un contrat de services professionnels à Les Productions Facile pour la direction artistique de la programmation estivale du Jardin botanique intitulée «Les arts s'invitent au Jardin» (édition 2017) - Somme maximale de 149 467,50 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré - Approuver un projet de convention à cette fin

20.023 Contrat de services professionnels

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161335004

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Beaupré Michaud et Associés, architectes, Martin Roy et associés inc., ingénieurs en électromécanique, et NCK inc., ingénieurs en structure, pour la réalisation du projet de requalification de la Tour d'aiguillage Wellington - Dépense totale de 611 566,67 \$ - Appel d'offres public 16-15462 (5 soumissionnaires)

20.024 Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1166756002

Accorder un contrat de services professionnels à Radiance Média inc., pour une période de 3 ans, pour effectuer la planification et l'achat média numérique pour Espace pour la vie - Somme maximale de 702 612,23 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15520 (2 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

20.025 Contrat de services professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1165928001

Accorder un contrat à la Compagnie Keleny inc. pour la fourniture de services professionnels d'interprétariat judiciaire pour le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) pour une période de 48 mois - Somme maximale de 305 632,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15518 (1 soumissionnaire) - Approuver le projet convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.026 Entente

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1165175018

Approuver les addendas aux ententes de délégation intervenues entre la Ville et les six organismes PME MTL

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.027 Entente

CG Service du développement économique, Direction Entrepreneuriat - 1165175019

Approuver les conventions de prêt et cession de créances entre la Ville de Montréal et les six organismes PME MTL

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

20.028 Entente

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1160504008

Approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Montréal et l'organisme le Centre de la montagne inc., afin de permettre à cet organisme de réaliser son projet de mise en valeur des tableaux installés dans le chalet du Mont-Royal du parc du Mont-Royal situé dans le site patrimonial du Mont-Royal - Somme maximale de 225 000 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

20.029 Entente

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1167000002

Approuver l'entente de collaboration entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec (MTMDET) pour la réparation des ponts du boulevard Henri-Bourassa/Hymus au-dessus de l'autoroute 40 dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Autoriser à cette fin une dépense de 4 895 635,50\$, taxes incluses

20.030 Entente

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1167000004

Approuver l'entente de collaboration entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec (MTMDET) pour la réparation du pont de la rue Champ-d'Eau - Autoriser à cet effet une dépense de 3 449 250,00 \$, taxes incluses

20.031 Entente

CG Ville-Marie , Direction des travaux publics - 1160093003

Approuver une entente concernant la réfection de l'édicule square Cabot à la station Atwater et la contribution additionnelle de la Ville de Montréal à la Société de transports de Montréal

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.032 Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161368008

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de 9135-3821 Québec inc., pour fins de régularisation de titres, un terrain vacant situé sur la 56e Rue, à l'ouest du boulevard Pie-IX, dans l'arrondissement de Montréal-Nord, au montant de 34 000 \$, plus les taxes applicables - Abroger la résolution CM12 0709

20.033 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1166337002

Autoriser le paiement des frais administratifs de Sa Majesté la Reine du chef du Canada d'une somme de 17 900 \$, plus les taxes applicables, pour l'acquisition d'une bande de terrain situé sur la rue Sainte-Catherine Ouest, entre les rues De Bleury et Atwater, dans l'arrondissement de Ville-Marie, consenti par un acte de concession de Sa Majesté la Reine du chef du Canada

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.034 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.035 Immeuble - Expropriation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164435013

Approuver la résolution du comité exécutif (CE16 1695) décrétant l'imposition d'une réserve foncière, aux fins de travaux et de prolongement du boulevard Cavendish, sur une partie du lot 2 090 312 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération

20.036 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164069010

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à L'Atelier d'Artisanat du Centre-Ville inc., pour une période de 3 ans, à compter du 1er février 2017, des locaux, situés au 2e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, d'une superficie totale de 9 523,68 pi², à des fins d'insertion sociale, pour un loyer total de 317 088,48 \$, excluant les taxes

20.037 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164069017

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville de Montréal loue, à l'organisme Sida bénévoles - Montréal, des locaux, d'une superficie de 307,45 m², situés au sous-sol de l'immeuble sis au 2075, rue Plessis et d'une superficie de 194,89 m² au sous-sol et au rez-de-chaussée de l'immeuble sis au 1301, rue Sherbrooke E, pour la période du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2016, pour un montant de 16 520,10 \$, avant les taxes - Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue, à l'organisme Sida bénévoles - Montréal, pour une durée de 2 ans à compter du 1er janvier 2017, ces locaux moyennant un loyer total de 13 650 \$, avant les taxes

20.038 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164069011

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville de Montréal loue au Centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal, un local, d'une superficie de 241,47 m², au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis pour la période du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2016, pour un montant de 8 687,10 \$ avant les taxes - Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue au Centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal, pour une durée de 2 ans, à compter du 1er janvier 2017, ce local moyennant un loyer total de 7 100 \$ avant les taxes

20.039 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164069012

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville de Montréal loue, à l'organisme RÉZO (Santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels), des locaux, d'une superficie de 597,58 m², au 1er et au 2e étage de l'immeuble situé au 2075, rue Plessis, pour la période du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2016, pour un montant de 21 466,20 \$, avant les taxes - Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue, à l'organisme RÉZO (Santé et mieux-être des hommes gais et bisexuels), pour une durée de 2 ans à compter du 1er janvier 2017, ces locaux moyennant un loyer total de 17 600 \$, avant les taxes

20.040 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069015

Ratifier l'entente de location par laquelle la Ville de Montréal loue, à l'organisme Coalition sida des sourds du Québec, des locaux, d'une superficie de 154,27 m², situés au 2e étage de l'immeuble sis au 2075, rue Plessis pour la période du 1er juillet 2014 au 31 décembre 2016, pour un montant de 4 523,10 \$, avant les taxes - Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue, à l'organisme Coalition sida des sourds du Québec, pour une durée de 2 ans, à compter du 1er janvier 2017, ces locaux d'une moyennant un loyer total de 4 450,00 \$, avant les taxes

20.041 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1167029004

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Phase 3 Wellington Griffintown inc. pour une durée de 19 mois, à compter du 1er juin 2016, une parcelle de terrain située sur la rue Young, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, connue comme étant une partie du lot 1 853 592 du cadastre du Québec, d'une superficie d'environ 1 050 m², à des fins d'une zone de travaux et d'entreposage de matériaux et d'exploitation d'une aire de manoeuvre, pour une recette totale de 256 490 \$, taxes exclues

20.042 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.043 Immeuble - Location

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164565010

Prolonger le contrat de location de 6 bâtiments modulaires avec ModSpace financial Services Canada inc. pour une durée de 6 mois, situés sur le site de l'usine Charles-J. Des Bailleurs au 8585, boulevard de la Vérendrye, pour la Direction de l'eau potable - Dépense totale de 42 632,74 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.044 Obligations contractuelles

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1164501002

Approuver un projet d'acte aux termes duquel la Ville de Montréal cède son rang hypothécaire au bénéficiaire de la Caisse d'économie solidaire Desjardins, relativement à un emplacement situé à l'intersection de la rue Sainte-Catherine Est et du boulevard Saint-Laurent, dans l'arrondissement de Ville-Marie

20.045 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture - 1167165005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 72 257 \$ à 10 organismes pour la réalisation de projets novateurs en pratique artistique amateur, dans le cadre du programme Inclusion et innovation 2017 de l'Entente 2016-2017 sur le développement culturel de Montréal entre la Ville de Montréal et le ministère de la Culture et des Communications

20.046 Subvention - Contribution financière

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1165175017

Accorder à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal une contribution financière de 140 000 \$ afin de contribuer à la mise en oeuvre d'une stratégie de développement en matière de tourisme culturel dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal MCC-Ville de Montréal 2016-2017 - Approuver un projet d'entente à cette fin - Approuver un addenda à la convention intervenue entre la Ville et l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal inc.

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est l'accueil des touristes effectué dans l'agglomération

20.047 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture - 1164407002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 165 800 \$ à 13 organismes culturels dans le cadre du Programme de partenariat Culture et Communauté 2016 de l'Entente MCC/Ville 2016-2017

20.048 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture - 1164407003

Accorder un soutien financier de 99 700 \$ à 7 organismes dans le cadre d'un engagement pluriannuel de l'Entente MCC/Ville 2016-2017

20.049 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1161179017

Approuver un projet d'avenant à la convention de contribution financière de 56 750 \$ à la SDC Pignons rue Saint-Denis pour l'aménagement de vitrines de commerces dans le cadre du PR@M-Artère en chantier, afin de reporter son échéance au 31 juillet 2017

20.050 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service des infrastructures_voie et transports , Direction des infrastructures - 1163855004

Accorder un soutien financier de 150 000 \$, dont 50 000 \$ en soutien technique, à l'Université de Sherbrooke afin de participer à la Chaire de recherche du Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie (CRSNG) sur le développement des bétons fluides à rhéologie adaptée (BFRA), réparti sur cinq ans - Approuver un projet de convention à cet effet

20.051 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1164815007

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 60 000 \$ à l'organisme Association québécoise du loisir municipal pour la réalisation d'un guide et d'un programme de formation pour l'aménagement et l'entretien de terrains de balle - Approuver un projet de convention à cet effet

20.052 Autres affaires contractuelles

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1162912003

Accepter un don d'orchidées de Monsieur Guy Laliberté pour le Jardin botanique de Montréal et autoriser l'émission d'un reçu officiel pour fins d'impôts, d'une valeur de 16 090 \$ à son attention

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de l'exploitation immobilière de l'entretien et de l'énergie - 1161020001

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, la prise en charge par le service de la gestion et de la planification immobilière, des activités d'entretien de la maison du citoyen de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles au montant annuel de 228 901 \$, excluant l'entretien sanitaire, à compter de juin 2016 - Autoriser pour l'année en cours une dépense de 133 526 \$ à cet effet

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1160615005

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, les offres de service à venir des conseils d'arrondissement afin de prendre en charge la réalisation de travaux de voirie dans des rues du réseau artériel administratif de la Ville

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1160219003

Autoriser le greffier de la Ville de Montréal à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation pour la construction d'infrastructures d'aqueduc du nouveau centre de traumatologie de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal incluant l'agrandissement de la chaufferie

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1166407002

Adopter une résolution visant à maintenir, jusqu'au 31 décembre 2017, la délégation au conseil de la ville de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

Compétence d'agglomération : Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1166407003

Adopter une résolution visant à accepter, jusqu'au 31 décembre 2017, la délégation au conseil de la ville de certains pouvoirs concernant les équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005)

30.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.007 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1165350008

Demander l'autorisation du Ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du Territoire (MAMOT), conformément à l'article 21.19 de la Loi sur les contrats des organismes publics, de poursuivre un sous-contrat en cours d'exécution avec l'entreprise D.G. Électrique/9168-7590 Québec inc., lequel vise l'électricité dans le cadre de la phase 2 des travaux de réfection de la caserne 63, située au 530, boulevard Bouchard, dans la Cité de Dorval et découlant du contrat conclu entre la Ville de Montréal et l'entreprise Axiome Construction inc. suite à l'appel d'offres 5775

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.008 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1167412002

Autoriser le paiement d'une cotisation de 22 000 \$ pour l'année 2016, à même le budget de fonctionnement, à titre de membre de l'Association du Centre Jacques Cartier

30.009 Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe - 1160132009

Procéder à la nomination d'un deuxième vice-président et de deux nouveaux membres au Comité Jacques-Viger

30.010 Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1167181007

Nommer M. François Marquette à titre de président et nommer Mme Amina Janssen à titre de vice-présidente pour un mandat de 1 an, soit jusqu'en décembre 2017 - Nommer M. Rami Habib à titre de membre du Conseil jeunesse de Montréal pour un mandat de 3 ans se terminant en décembre 2019

30.011 Administration - Nomination de membres

CE Service des finances , Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1166335005

Renouveler le mandat de certains représentants de la Ville au sein des différentes commissions des régimes de retraite pour une durée de trois ans et nommer le membre indépendant de la Commission du régime de retraite des fonctionnaires de la Ville de Montréal pour un mandat d'un an

30.012 Administration - Nomination de membres

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1161213007

En vertu de l'article 4.1 de la Loi sur Bibliothèque et Archives nationales du Québec, recommander au gouvernement du Québec deux représentants de la Ville de Montréal, l'un provenant des bibliothèques des arrondissements et l'autre, des secteurs de la culture et du patrimoine du territoire de la Ville, au sein du conseil d'administration de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) soit, Mmes Nicole Ollivier, directrice culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Verdun et Isabel Assunção, directrice culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension

30.013 Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1160679023

Approuver la 9e partie de la programmation d'événements publics 2016 et quelques événements pour 2017 - Autoriser l'occupation du domaine public du 17 décembre 2016 au 19 février 2017

30.014 Budget - Autorisation de dépense

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1166217001

Autoriser une dépense de 341 882,86 \$, taxes incluses, en remboursement à la Ville de Pointe-Claire du coût des travaux pour le remplacement d'une conduite d'eau principale de 250 mm de diamètre sur l'avenue Tecumseh entre l'avenue Labrosse et le boulevard Brunswick

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.015 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1160044005

Approuver la transaction entre la Ville de Montréal, le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal, SCFP 301, M. Alain Bellemare et M. Wang-Anna Desanges sur les griefs syndicaux relatifs aux mesures administratives et disciplinaires imposées et au grief patronal relatif à la réclamation en dommages-intérêts à la suite du sinistre survenu au cours de la fin de semaine du 12 au 15 février 2016 dans l'édifice sis au 85, rue Notre-Dame Est, et autoriser son exécution en ses termes

30.016 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1160090003

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Réal Ménard, membre du comité exécutif, du 9 au 12 décembre 2016, afin de participer à la Conférence des Nations Unies sur la Biodiversité - COP 13, à Cancun (Mexique) - Montant estimé : 2 210,81 \$

40 – Réglementation

40.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.002 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396015

Adopter le projet de règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est du boulevard Gouin Est et au nord-est de la 56e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.005 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164386006

Adopter le projet de règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue De Montigny, entre la 48e Avenue et le boulevard De La Rousselière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

40.006 Règlement - Emprunt

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160390008

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 46 M\$ afin de financer les travaux de protection des immeubles

40.007 Règlement - Emprunt

CG Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale -
1165929005

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour le financement de travaux d'infrastructures et d'aménagement urbain, la construction d'immeubles, l'acquisition d'immeubles et l'achat d'équipements

Compétence d'agglomération : Acte mixte

40.008 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1163690005

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 66 400 000 \$ pour le financement des travaux de planage et revêtement sur le réseau local de la ville de Montréal

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1163962002

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation de feux de circulation, d'équipements de signalisation et de lampadaires

40.010 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1163962003

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 14 000 000 \$ afin de financer l'installation de feux de circulation, de station permettant l'envoi d'information en temps réel au centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU), l'achat et l'installation de détecteur de file d'attente et de modèle de prédiction de la circulation dans le cadre de la gestion des corridors intégrés

40.011 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1163962004

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ afin de financer le système de gestion des données de la circulation routière (SGDCR)

40.012 Règlement - Emprunt

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1160504011

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 60,7 M\$ afin de financer des travaux d'aménagement du parc du Complexe environnemental St-Michel (CESM) ainsi que l'acquisition de terrains situés à l'intérieur du périmètre du CESM

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

40.013 Règlement - Emprunt

CE Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1161629006

Adopter le projet de «Règlement intérieur particulier du comité exécutif sur la délégation du pouvoir d'accepter des offres d'emprunt jusqu'au 31 décembre 2017»

40.014 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des transports - 1163690002

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 12 000 000 \$ pour le financement des travaux de réhabilitation de chaussées par planage et revêtement sur le réseau local de la ville de Montréal

40.015 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des transports - 1163690001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 43 900 000 \$ pour le financement des travaux de réhabilitation de chaussées par planage et revêtement sur le réseau artériel de la ville de Montréal

40.016 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures, voirie et transports, Direction des transports - 1163690004

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 10 335 000 \$ pour le financement de travaux de réfection routière et de réaménagement de la rue Jarry Est entre la rue de Rousselot et la rue Saint-Denis

40.017 Règlement - Emprunt

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1160776001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 4 915 000 \$ afin de financer les services professionnels requis pour l'opération du Bureau de projets visant la réalisation de mesures préférentielles pour les vélos et les autobus

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

40.018 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334023

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 4 300 000 \$ afin de financer les travaux sur les collecteurs d'égouts

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.019 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334024

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 9 605 000 \$ pour le financement de travaux sur les intercepteurs de la ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.020 Règlement - Emprunt

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334025

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 11 920 000 \$ pour le financement de travaux et l'acquisition d'équipements à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.021 Règlement - Emprunt

CM Service de la concertation des arrondissements - 1167102004

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ afin de financer des projets d'immobilisations réalisés par les arrondissements concernés dans les quartiers Hochelaga, Montréal-Nord et Sainte-Marie, dans le cadre du programme Quartier intégré (QI)

40.022 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1163690006

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ pour le financement de travaux de construction d'un écran antibruit dans l'emprise de l'autoroute des Laurentides, secteur de la Place L'Acadie

40.023 Règlement - Urbanisme

CM Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1167199014

Adopter, sans changement, le projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin de modifier la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle du chapitre 25 de la partie II du Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) concernant l'arrondissement de Ville-Marie

40.024 Règlement - Urbanisme

CM Outremont , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1154328014

Adopter, sans changement, le projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin de modifier la catégorie d'affectation au sol et la densité de construction pour le lot identifié par le numéro 5 331 974 du cadastre du Québec

40.025 Règlement - Urbanisme

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160415002

Adopter, sans changement, le projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin de modifier la carte 3.1.2 intitulée « La densité de construction » pour autoriser une hauteur de construction de deux à huit étages sur un terrain situé aux 2615 à 2865, avenue Van Horne

40.026 Règlement - Urbanisme

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160415003

Adopter, sans changement, le projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047), afin de modifier la carte 3.1.1 intitulée « L'affectation du sol » et la carte 3.1.2 intitulée « La densité de construction » afin de permettre un nouveau développement sur l'ancien site industriel Armstrong, à des fins résidentielles et commerciales, situé au 6911, boulevard Décarie

40.027 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521004

Nommer les parcs Jovette-Marchessault et des Bourragans dans l'arrondissement de Ville-Marie

40.028 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1154521008

Nommer le prolongement du boulevard Alfred-Nobel et la rue Grace-Hopper, dans l'arrondissement de Saint-Laurent

40.029 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521020

Nommer les prolongements des rues Jean-Gascon et des Outardes dans l'arrondissement de Saint-Laurent

40.030 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1154521009

Nommer le prolongement de l'avenue Goulet, dans l'arrondissement de Ville-Marie

40.031 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521016

Nommer la maison de la culture Claude-Léveillée dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension

40.032 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521018

Nommer la rue Séverin-Lachapelle dans l'arrondissement du Sud-Ouest

40.033 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521015

Nommer la Tour-d'Aiguillage-Wellington, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

40.034 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521006

Nommer les prolongements du boulevard De La Vérendrye, de la rue Gladstone et de la rue Pitt, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

40.035 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521017

Nommer « parc Palomino-Brind'Amour » le parc connu par le nom usuel de parc Villeneuve, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

40.036 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521014

Nommer la rue Jacqueline-Sicotte et le parc Leta-Graydon dans l'arrondissement de LaSalle

40.037 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1164521023

Nommer la bibliothèque Jacqueline-De Repentigny située à l'intérieur du Centre culturel de Verdun, dans l'arrondissement de Verdun

40.038 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

50 – Ressources humaines

50.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

60 – Information

60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1167507001

Prendre connaissance du document intitulé « Inventaire des émissions de gaz à effet de serre 2013 - Collectivité montréalaise »

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance